

Nr. 53.

Brasovu,

4. Iuliu

1853.



1916 2

GAZETA BRASSOVENESE.

Monarchia austriaca.**Inscăntare de prenumeratiune**

la diurnalul oficiosu

Gazet'a Transsilvaniei si Fóia pentru minte, anima si literatura
pe sem. II. 1853.

Gazet'a Transsilvaniei, care prin ordinatiunea presidiala din 25. iunie 1853, Nr. 4218/M. C. G. 1853, cu inaltul emisu din 14. Iunie, Nr. 3824/M. I. alu inaltului c. r. ministeriu de interne, in contielegere cu inaltul ministeriu de finance, s'a primitu de organu oficiosu alu inaltului gubernementu de statu, va essi ca si pene acum de regula de 2 ori pe septemana, earu cerendu impregiurarile si de 3—4 ori, totu in f' natulu de pene acum.

Gazet'a va impartesi in partea sa ofiososa tóte inscăntiarile ofiosose, emisele, ordinatiunile inalte si tóte alte inserate tramise; eara in partea neofiososa cele pene acum indatinate.

Fóia inca va remané totu in cursulu seu.

Pretiulu prenumeratiunei e celu de pene acum, adeca 5 f. m. c. la sem. in teritoriul monachiei; eara in afara 7 f. m. c.; in locu, fora purtare p'a casa, 4 f. m. c.

Gazet'a Transsilvaniei a fostu primulu diurnal politico, care a bracidat ogorul diurnalisticiei intre Romanii Austriei. Totu ea, remanendu cu aceiasi fidelitate catra binele natiunei si alu patriei, este astazi si cea dintieia, care bucuranduse de increderea innaltului guberniu, din invintia mai inalta pasiesce ca primulu in Austria organu gubernementalu de statu in limb'a romana, ceea ce documenteze si stim a limbei nostre la innaltele locuri.

Suntemu convinsai ca lamura intielegintiei romane cei mai solide óte partile ne va ajuta cu produptele ingenierului sale, din toti ramii sciintielor si cunoscintielor, ce ne suntu de lipsa atatu spre luminarea poporului, catu si spre imbrancirea lui, ca sa se familiarizeze cu pasii cei mai rationari d'asi imbunatati si starea cea materna, colucrandu cu totii intr'o unire, ca sa i damu sborulu ce ilu retind cululu de facia si care ilu doresce, dupa cum vedem in apta, si parintesculu nostru innaltu c. r. guberniu.

In urma tragediu luarea aminte a OO. DDni prenumerantii si asupra rechiamatiunilor in casu ce n'ar primi cineva veruuu numeru din Foi, ca fora intardierre, in data dupa primirea urmatorului numeru sa si tramita rechiamatiunea, insemandu inca si Nr. curinte ce se alfa pe coperta, cace, dupa tempu mai indelungat decat o luna, nu se potu suplini desfetele.

Editorulu si Redactiunea.

Brasovu, 2. Iuliu. Dupa ce de vero cateva septemani incóce vedioram energi'a diplomatica in caus'a orientala si opiniunile atatu diurnalisticice catu si cabinetale in oieptulu ocupatiunei Principatelor danubiane: aflamu de mare interesu pentru publicul cititoriu a impartasi din diurnalul ministerialu austriacu: „Coresp. Austr.” si observatiunile facute dupa faptual'a ocupare a Principatelor: „Ocuparea Principatelor danubiane, dice „Coresp. Austriacu”, prin trupe imperatesci ruse e acum o data fapta. Acestu evenimentu, cu tóte ca se prevedea de multu si in urma se privea mai de neincungiabilu, elu totusi fu in stare a influintia sbuciumendu asupra opiniunei publice si mai cu deosebire asupra starei cursului de fonduri.

Noi nu ne arogam a face combinatuni despre probaveritatea neavertitiei si a faselor, prin care va mai trece intrebatiunea orientului; pentruca aici depinde multu dela intimplari si dela evenimente neprevedute ce potu inca intreveni, si acum problema remane la diplomacia sa conducea lucrul si sa se faca stapanu pe catu va si prin

putintia alu seversi in interesulu unei aplanari impaciuitore. — Cautandu mai aduncu in cuestiunea acésta, nu vedem nici despre o parte cumca resboiului ar' apromite verunu interesu, ci lips'a de pace, peste totu profundu simtita, e evedenta.

Din partea Rusiei nu aflam vreo posta de resboiu, cace se sci prébíne, cumca, legananduse de ideea d'a desmembra imperati'a turceasca si cugetandu a o duce acésta in deplinire, prin unu pasu ca acesta ar' provoca o lupta plina de calamitati si de sange peste Europa si si aru pune unu ce securu in periculu pentru altulu nesecuru. Noi nu putem lasa se nu repetim, cumca cuventulu inaltului domnitoriu alu Rusiei, care si lu dede o data serbatoresce, eschide neconditionatul veruce umbra de unu asemene planu. Mai incolo, credem, cumca si gubernulu britanic e departe de cugetulu de resboiu, cace sci bine, ca o pasire pré dusmanósa a Pórtei facia cu Rusia n'ar avea alta urmare de catu pote care ar' si contraria tendintielor sale dea sustiené si d'a consolida imperati'a turceasca, si cumca sperantiele, ce i ar apromite in casulu estremu puterea marina, n'ar' puté precumpani prospectele puterei pe uscatu ale Rusiei. — De altmintrea purtarea Angliei in cestiunea acésta ar' puté servi de cinosura si cabinetului Tuilerilor intru definitivele sale propuse.

Ce se atinge de inalta Pórtă, nu ne indoim ca ea iubesc pacea si speram, cumca ca eu susceptibilitatea sa intru apararea nedependintiei si a demnitatei sale suverane, care de altmintrea nu merita defaimare, nu va pasi asia de parte, incatul se refuse o aplanare, deca cumva staruintiele puterilor imprentinito voru avea verunu succesu intru desemnarea unui midiloci de scapare spre a incungura dificultatile puseturei acesteia si spre a deschide unu compromisul onoravu si linistitoru pentru ambe partile.

Ar' si lucru nespusu de tristu déca o diferintia escata numai din privintie de formalitati ar' degenera pene la calamitatea generata a unui resbelu cruncenu. Chiaru din punctulu acesta ne aflam in dreptatiti a numi casulu acesta neprobavero.

Lunga acéstea cuvinte de impaciuire ale diurnalului ministerialu se mai alaturam: Cumca Es. Sa gen. conte *Ginlai* cu o suita din corpulu oficirescu a calatoritu la Petropole, ca din partea Austriai se sia facia la manevra cea imposanta ce o va tiené in luna viitore insusi M. S. imperatulu Nicolae si, ceea ce impartasiesce diurnalulu de Augsburgu, cumca misiunea acésta va contribui multu la tractarile pentru sustienerea pacei europene; de alta parte considerandu si despes'a cea secura din Constantinopole, cumca solulu Austriai, Franciei si Angliei se nevoiescu a alla o forma coresponsatore, sub care, fora a se prejudeca demnitatea si dreptulu suveranitatei Pórtei, sa se pota face destulu pretensiunilor Rusiei; si ca princ. Gorciacoff, indata dupa pasirea in Principate, pe gen. Nipocacinski, care mai avu conferintie in Montenegro cu Omer Pasia, laru si tramisul acesta in Siumla; din toti pasii acestia se poté incheié cumca diplomati'a européana si a luatu de problema a aplana causa resaritena, numai nu se scie cu ce succesu; ca despre o parte se scrie, cumca solii Angliei si alu Franciei a primitu ordre, ca sa nu faca intrebuintiare inca din plenipotintia sa d'a chiema flotele impreunate in Dardanele; ear „A. All. Z.” scrie, ca in St. Clud, in Francia, s'a tienutu consiliu ministerialu, in care se otari, ca vice-admiralulu Hamelin*) sa se imputerésca, in data ce va primi scirea despre intrarea trupelor russesci in Principate, sa intre si elu cu flota in Dardanele, chiaru si candu admiralulu Angliei n'ar' avea asemene ordine. Fapta é, ca atatu Turci'a catu si Rusia si pune armat'a pe picioru de bataia in cuprinzul imperatiei.

*) Fostulu vice-admiralulu b. La Susse se rechiamà din causa, ca elu amanà pornirea catra Dardanele cu 3 dile, si in locui se denumi Hamelin.

Sultanulu de curundu isi dede, ca odinióra Mareu Aurelui, tóte vasele de argintu, ce le eredi dela muina sa, în preție cam de 40 milioane spre a se prefacă in moneta, ca se acopere spesele pregătirilor de resboiu. — Eara in Rusia se citește manifestulu imperatului Nicolae prin biserici, sternenduse celu mai mare entuziasmu in contră necredintiosilor, Totusi se sperăza ca diferintele se voru aplana prin diplomati'a europeana. —

Dela Рѣслѣ Тиркѣ.и, 12. Івліѣ п. Штирі цѣрквишти. № 8
одатъ се дитътпль отълві дп віедѣ, кѣ абеа есе din дитпрѣ-
ціврітмеа локвлві съ ѿ ші днданатъ дѣ престе счене плѣквте орі
пеплъквте, дпсъ тай престе тотъ інтересантѣ ші авѣтгрбосе.
Челѣ каре квпопите дїпвтвлѣ Брашоввлѣ кѣ deceле ші фрѣтбоселе
сале сате, кѣ кѣтпїле челе дитине, 8date de ржхледе твлте,
квлтівате ші de сасѣ ші de ромпѣлѣ ка піктірі дп тотъ Ardeалвлѣ,
кѣ твпдї съ квлтеле кврора се пердѣ дп пзорі ші борть кѣ-
пакѣ de nea, кѣ портвріле челе піторештї ші варіантѣ, — ачела
'мі ва da дрентате, déкѣ'ї воіг споне кѣ de кѣте орі факѣ врео
ескврсівне сѣ ѿ din Брашовѣ днафаръ сѣ ѿ дела вреєпѣ сатѣ дп-
львтврѣ totѣdeазна 'мі къштігѣ ші кѣте 8пѣ пітретъпѣ спірі-
твалѣ пе каре пічі декѣтѣ пѣ лаш скімба кѣ твлте кврдї траджсе
ка вай de еле, пептвркѣ картеа патврѣ есте скрісъ пітai дитр'о
лішбъ, стрѣвеке de кѣндѣ лѣтмеа, оріціналъ ка плѣствіторвлѣ еї.

„Хаї съ терцемъ ла търгвлѣ (бълг.вѣ) de ѹеръ dela Рѣшповѣ (орашъ къ 4000 локгиторѣ $\frac{1}{2}$ de помѣнї, $\frac{1}{2}$ de caci, ачештия дисъ преа авѣдї ші пътнїцї); пънъ аколо съ не десфѣтъмъ дп фрѣтседеле патзреї, дп кътипїле челе естїтпѣ тъноссе къ deoceвїре, еаръ пе локѣ съ афлѣтъ прецврїле продвптелорѣ ші маї вѣртосѣ але вїтелорѣ, апої — съ прївїтъ ші ла търгвлѣ de фете.“ — Амѣ терсѣ дп преизпѣ къ фамїлїле. Дци воїх спуше totв che амѣ азвїтѣ ші амѣ вѣзѣтѣ орї дци ва пътчеа орї нъ.

Ла інтраре спре търгвъл де вите окй юмі къзэръ аспира
впії отъ пъртъторъ de варбъ, каре зъчеа мортъ de беатъ съб
щетра впії гардъ ші а впоръ сълчий, жъдекатъ ші сеъшиéтъ de
гърile лютий трекътore ¼n съсъ ші ¼n жосъ, пентръкъ локълъ
зъчеръ лві ера dela търгъ пътai ¼n dictanцъ кътъ e o пъшкъ-
търъ de пистолъ. „Chine есте? каре есте?“ — Dap пълъ къ-
побищетъ, пе юмеръкътимте, пе връстъ, пе статъръ?“ — Съпътъ
токма 20 ani, декъндъ ютимнинасем асеменеа сченъ ¼n Търда,
еаръш ла търгъ-de-деръ; тъ атъдисемъ а креде, къ de атвичи
амъ наинтатъ ші не ла ѹеръ тъкаръ атътъ, ка съ штитъ че есте
si non sobrie saltem caute.

Кємъ терце търгвлъ de віte? — Форте ръд. — Пентр
че? — De фріка бътвілоръ. Файма чеа мінчіпосъ деспре інтра-
реа тъскалілоръ дн патріа постръ а стръбетвтъ ка фелцервлъ
пъпъ ла челъ din 佈ртъ локвіторъ ші nіminі нв квтезъ аші да
бъпішорвлъ din тъпъ. — Біне, дарѣ тъскалії нв вінѣ; еї аж
кълкатъ нъмаї үеріле ромтпешті. — Че'ші пасъ, с'а фъквтъ одатъ
файма; търговеції поштрій суптъ totъ оменії ка ші самсарії дела
Бурселе Европеї, фрікоші ка іенхрії къндъ е ворба ка съ нердъ
бъпішорі ші иредъ de авере. Нъмаї атътъ къ сърманії оменії
поштрій аж дрептате днсвтітъ маї mape декътъ чея, а се теме
de дағне че къшкъ ръсбоіеле ба мі нъмаї сіпплеме транспор-
тврі de трвпе. —

Дн үртътёреа zi а търгвлв днпъ 11 орп не къндѣ днпъ терминареа алторѣ требї днм прописесемѣ а обсерва варіетатеа фisionомијлорѣ шї а костътелорѣ тъптене, каре пътai ла зиле де търгврї се потѣ ведеа adnate ла впѣ локѣ, днтр' одатѣ се адѣ стрїгътюре: Фокѣ, Фокѣ! apde, apde! Дерегъториа de Събчекъ алёргъ ла локвлѣ de перівлѣ, жандармериа днш есекѣтѣ инстрѣ-кціонпиме сале къ северитате, остьщимеа din гарпіонъ есе арматъ да съпетвлѣ тімпанеї, търговецї стрѣмї спѣтънтаџї се ръспѣндѣ каре дн кътрѣ; пътai о парте din омени п'ши есъ піч декътѣ din флегма лорѣ, шї ачештia ера кіарѣ локвіторї din Ръшновѣ. Е штітѣ adicѣ, къмкъ дн оръшелвлѣ ачеста ка de $1\frac{1}{2}$ анѣ дн-коче с'ад днтжиплатѣ incendijsri тай твлтѣ ка de 8—9 орї. Подї съдї фачї о idéа decenpe даенеле къшннате прїн атътета Фокрї; din тоте швреле шї шопріле конерите къ наїе орї къ шіндімѣ аѣ тай рътаскѣ дн партеа съсескѣ а орашвлї днкъ пътai патрѣ, къчї шенте din челе din үртѣ тай арсеръ іерї. Днесъ какса пепъсърї пътгвіділорѣ се спуне а фi, къ біналел-лорѣ съпѣтѣ асігърате форте біне не ла социетцїде de сігъранцъ. De ачееа впѣ пътгвітѣ днкъ шї съдѣи не впѣ роmъи къндѣ ачес-та дн стїпцеа впеле вѣрпе арзеторе зікъндѣ, къ декъ пі ле-ластъ а apde къ тотвлѣ, рътмнца ice предвіеште шї i се съб-траце din предвлѣ decissigberi. Впѣ сасѣ стѣ princѣ de mal твлтѣ tіmпi ка днвіпвітѣ къ ар фi datѣ Фокѣ орашвлї; тай тър-ziѣ се арестѣ шї неваста лї; актѣ ставѣ дн препъсѣ шї челе-лалте рѣденї, din каксъ къ Фокрїле пътai днчѣтъ. E de дн-семнатѣ, къ челе dintyi Фокрї се dedepъ totѣ ла дерегъторї de аї орашвлї. О паре стрїкъчнѣ требѣс съ domneскъ дн ачестѣ орашвѣ. —

MANIFESTO

*Амперації Речії публікітє „Журнале офіціале“ мі притяг
къ чёльѣ таи дикородатѣ integrę de кѣлѣ тѣлѣ Espana esnѣ аще*

„Ної Ніколае I. din үрадія лві Dzeш Амперації Автократоръ (domnă абсолютъ) алѣ тутвроръ Ресйлоръ шч. шч. Фачемъ прпн ачеста квпоскѣтъ.

Кредінчошілоръ ші івбіцілоръ поштрай супвіші ле есте квно-
сқатъ, квмкъ глоріошій поштрай протопіріпді din тімпірі пеноме-
ніті жхрасеръ каъ съ апаре кредитіца ортодоксъ. — Din ачел
томъптъ жытъръ каре Проведіндеi Dзеешті ді шыкъ а трече тро-
пвлж ередитарів ма' ной, шызіреа ачесторъ даторінде сғінте мі de
ачееваш nedеснірдіе а фостъ тотъдеаенна оіентблж жигріжірі
постре. Резиматъ пе глоріосвлж *translati* дела *Kainaparé*, каре
еаръш се ма' жытърісе пріп конвенціоні ма' тързій солене жи-
кеіете къ Порта отоманъ, жигріжіреа ачеста totъдеаенна жиі ав
de скопъ, а гаранта (а кезьші) дрентвріле бесерічей ортодоксъ. —
Дисъ ді тімпвлж ма' dinкоче амъ афлатъ къ къ тóте сімінделе
постре пксе пептры апърареа дрентврілоръ ші прівілеїлоръ бесе-
річей постре ортодоксъ, din партеа губерніялж отоманъ ачесте
дрентврі фысеръ вѣтъмате пріп ма' түлте алте despotиче, ші
актеле ачестеа ді челе din һұртъ амирінда стареа лакрхрілоръ
атътъ de сквтпп пептры кредитіца ортодоксъ къ о аппалларе то-
талъ. — Остепінделе Postre de a реџініе пе Портъ дела асе-
менеа Фантे аж рұтасъ фыръ реєслатъ, ші кіаръ парола солене
че mia dat'o Сылтанвлж къ ачестъ окасінне, фұ кълкатъ.

Двпъ че Ноі амъ десекатъ тóте къиме ші тіжлочеле жнд-
плекърй пріп сефтьіре, пентрка съ къштігъмъ пріп о коңи-
децере пріетібсъ сатісфълікnea къ каре ера дато́ре ла френтеле
пóстре претенсіонї, Ноі афларъмъ de неапъратъ требініуъ ка съ
деміндъмъ трғелоръ пóстре інквріспе жи Прінчіпателс Danubiane,
пентръ ка съ арътъ Шордеі, пънъ 8nde о ноте дыче не дынса
червініа еі. Къ тóте ачестеа скопълъ Ностръ пінъ акымъ нз есте,
de а жичепе ръсбоівлъ ; Ноі пріп оқннареа Прінчіпателоръ воімъ
а не асіғра de впъ гафіз (зълогð), каре съ не стеа ввпъ житръ
тóте жипрепівръріле пентръ рестаўрапе френтвріморъ пóстре.

Ної нн къятъмъ піч' впід фелів de къчеріпцъ; Precia нн аре требінцъ de ачееа (de a къчери се є а събжъга дарі). Ної пре-тіндемъ, ка съ се dee катісфънцівне впід френтъ пе кътъ de ле-ци-тимъ, пе атътъ de греѣ вътъматъ. Ної съптъмъ гата токина ші-ди ачестъ томънцъ а опрі тішкарса трънелоръ постре, дѣкъ Порта отоманъ се днідаторъ а пізі къ къцетъ къратъ дніпредіта-теа прівілєйлоръ бесерічей ортодоксе.

Декъ днсъ червічіа ші орбіреа ворх вреа торцішк алтчевса, атвпч Noї кіемтіндѣ пе Dzeш днтрх ажкторівлѣ пострѣ, вомѣ лъса дн гріжа лві ка съ ждече аснира чертей ностре ші плнш de кредингъ дн преаптінта лві тѣпѣ не вомѣ арвика дн лнти шентрх анзрапеа кредингеі ортодоксе (nous marcherons a la défense de la foi orthodoxe).

Датє с'а дн Пітерхоф, за 14. зіле (26.) а лтпніш ал
апвль 1853 ал 28. леа ал Domniei Nostre.“

(Съскрісъ.) Ніколае.

— Кэмъ ва фі прімітъ ші жыдекатъ ачестъ таніфестъ de о
імпортаңыз таңінъ жп Европа апсептъ, ва аръта чөлъ таі деа-
пропе віторія. Ноі din партене траңемъ din тұжысқылъ деокамідатъ
пұмаі дóъ жиынтықтарынъ жарылғанда, калай да оның
а) Ампераудың Ресіеінде сұнтау таңынан, әзірлеу таңынан
б) Ампераудың Ресіеінде сұнтау таңынан, әзірлеу таңынан
в) Ампераудың Ресіеінде сұнтау таңынан, әзірлеу таңынан

Fieră romanesca și Moldaviă.

Iași, 25. Iunie. Есс. са пріпдвлѣ Горчакоѣ, komendantъ ап-шефѣ алѣ трапелорѣ I. дп Прінчіпate, алѣ сосітѣ дп Iași, лѣї дп 23. Iunie. Атътѣ ла марцина Църеї кътѣ ші ла варіера капіталії есс. са с'ад фітътшніатѣ къ тóте dictiонїile къвепітѣ Аналтѣ Сале misii. О companie de grenadipѣ moldoveni, фінанс-тea каселорѣ D. логоf. K. Стврца, unde D. цепералѣ ап-шефѣ алѣ трасѣ дп квартирѣ, алѣ Фѣкѣтѣ есс. са опорвріле тілітаре.

Лн. Са Ірпинглъ Domnitopъ с'а॒ гръбътъ а фаче есс. Сале тотъ
Лн zisa ачееа а са визитъ, каре ʌndatъ, і с'а॒ ʌнтэрнатъ. А
доса zi, DD. үненралъ ші оғідерій статвлі тажоръ с'а॒ пріимітъ
дп палатъ de Лн. Са.

Астѣзі, зіза універсалъ de наштереа Mai. Сале *Лттераторы* ві
Росії августовѣ протекторѣ алѣ Moldovei, ұналтвѣ клерѣ аѣ сер-
батѣ впѣ Tedezmѣ ұп бесеріка сънт. Спірідонѣ, Фауѣ *Фіндѣ* преа-
лп. Домінѣ, есс. са D. пріцукѣ Горчакоф ші тодї цепералї ші
офицерї афльторі ұп Iашї, фокціонарї ресіенї ші нытъптенї, ре-
пресентанцї кврділорѣ *Сірзіне* ші впѣ таре нытърѣ de боіерї.

О салвъ de 101 тюптрі а батерії, подковене аж сігналатъ аст соленігате. Да астъ окаже Ап. Са аж датъ да палатъ ыпъ мар оснъцкъ, да каре аж асистатъ есс. са прінціпъ Горчаковъ, къ тоу цепералії ші супра-офіцерії прекъюпъ ші DD, міністрій. Ап кпр-склъ фестівльі, штсіка шілітаръ свна челе май Фрятбосе ари, ш Ап. Са дн теззялъ аклатацийоръ ентъсіастіче, аж днкінатъ дн тоасітъ дн съпѣтатеа ші Ферічіреа Mai. Са Аппературы.

Прекъмъ юръ, деацемене щи астъзи, аз трекътъ при Иаштатъ тълте деташаменте de тропе. Сара капиталиса аз фости лъшнитъ. (Gaz. de Mold.)

(Faz. de Moid.)

Cronica strina.

Peculiarities of the ultimate forms of Psychiatry.

Донаилъ төө! М'ам гръбйтъ а актерне днайште Азгустд-
лъи төө Doninъ депешеа (ad. Ултиматичимъ) че аи виневоитъ а с
адреса къtre mine ла 19. Маи.

М. С. Сълтапвлѣ с'а пъртатѣ дн. тотѣ тімпвій ші ла тоти
окъсівпеа къ чеа таі таре конciderъдівпе къtre M. C. днппера-
твлѣ Rscie, пе каре Сълтапвлѣ дн. прївеште ка пе челѣ таі сі-
черѣ алагатѣ ші ка пе челѣ таі вілевоіторѣ вechіn; дн. Порть,
Фъръ ка съ фі трасѣ вреодатѣ ла дндоіамъ търінітбселе inten-
дівн але Апператвлѣ, а требзітѣ din. непорочіре съ вазъ дн-
трерѣпереа Фъкътъ а релцівпілорѣ постре речіпроче, каре а
пврчесѣ din ачеа днппрецівпаре, къ п8 с'а реквпоскѣтѣ къ ера
къар къ непвтінъ de a фаче дествлѣ чеpіпdедорѣ прїпгвлѣ. Men-
чикофф днптврindvсе прївілещіле бесеріче гречешті прїпtr'нѣ актѣ
днпломатікѣ. Dar дн. Порть се тъпгъе къ штіпца къ ea din
парте п'а конtrѣзітѣ піміка ла о атаре десфъшпаре а днкврілорѣ.

Лададеверъ губерній отоманъ а архатѣ дії капулъ лакрвль
челе маї ввне ші маї сінчере інтенціоні, ші а аіептатѣ тіжлокулъ
пріп каре съ се потъ деслега фунтревъціоніле къ каре Фусесе фун-
сърчинатѣ de фунператвлъ съў пріпвлъ. Менчікофф пе впъ теренъ
ататѣ de колдросъ към съптѣ тресвіле рітъ юческъ. Ланата
Шорть фінд піррреа ініматъ de сімдімънте пачіфіче, ші певръндъ
съ денегеце а да секврапцеле ачеле чо ар фі фі старе а ре-
спінди фіндоіала ескать фі пвпталъ ачеста, ea аштепта дела
хвостокта фінделенціоне а пріпвлъ. Менчікофф, къ ачестѣ солѣ
се ва фіндествла къ проіентвлъ de потъ фъкѣтъ маї ла үртъ, че
хвостокта тóте секврапцеле червте. Къ тóте асте тріствлъ еве-
ніемтпѣтвъ евені.

Адеверъ е къ дн. пріцвля Менчікофф а таи скртатѣ кон-
цептвлѣ сінетвлї проіентатѣ de джисвлѣ ла днчептѣ, къндѣ днѣ
еде Порте пентрѣ адоа оръ, ші днфіе еші къ ыпѣ адит-
рѣтъпѣ de потъ, дн каре се афъ зпеле модіфікцівпї ла ес-
ресівпї, ла легътвръ ші тітвлѣ днтрегдмї; днош ші дн ачеста
е пъстрезъ карактервлѣ зпей дипломатіе овлегъцівпї, ші неп-
тъндсе о атаре овлегъціе днтика пічі къ недененднца гѣвер-
нмлѣ отоманѣ, пічі къ дрептвріе de съвераптате але Султанскї,
Гачеса мотівелѣ непосіверітъпї adвce de Портъ din респептѣ de
дрептѣ ші фантъ нѣ лі се піте da пътиреа de денегъцівпї, пічі
се піте dedвче д'ачі врео вѣтътаре брекаре снпъртбре пентрѣ
М. С. днпператвлѣ Рѣсіе.

Къ тóте ачéсте др. Портъ се провóкъ да фáйтóса iзбíре de
Фрептате а М. С. Імператвлї Рscieї прекþт, шi да др. дпце-
депціоне шi да декомпнѣ къпоскчеле симпíменте de паче але
Есселенцї Сале пріпцвлї Менчікофф.

М. С. Салтаповъ актом санкціонъ denoш прінц'юнъ фердинанду
имперійскій провозготъ въ августа събокрієре а Са прівілєїле,
прептвріле ші скътінцеле хърьзите din векіте рітвльі греческій.

Лн. Портъ есте гата дн totъ тімвдъ а репец дн кіпвлъ
ші modвлъ челъ тай облегтьорів тóте асеквръріле ші промісікпіле
влпрісе дн adетбрътътвдъ де поть тръдатъ пріпцвлъ Менчікофф.

Денеша, че о амъ пріимітъ din партеа Есселендеи тале, првосте къ тръпеле ръсесті воръ съ трѣкъ фронтіереле. Ачестъ екіъръдіон пъ се погрівосте къ фикредіндеріле de паче ші de пъ воіцъ a Mai. С. Фтіператвлы: фнадеверъ ачеа атътъ е контрапріо къ чеса че съптомъ фндрентъші а аштепта дела пттере фнпретінітъ, фнктъ Шорта фнкъ пъ штітъ de че съ о не ачеса (ad. de касксъ ведлі саѣ ва). Прегтіріле de рес- юші ші лвкръріле de апърапе opdinate de кътре Шорть, кътъ ea екіаръ оффічіосе Штерілоръ, саѣ провокатъ памай приг фнар- ареа чеа фнсемпътіре a Рѣсіе, ші еле пъ съпомъ дектъ віште ъсврі de апърапе.

Фіндкъ губернаторъ Святаполкъ п'аре після о'intendіоне de жтъпній диконтра Ресієї, д'ачеа ea фші аратъ dopinда ка ве- не релъціоні, пе каре Mai. C. Святаполкъ din партеї ле предвесте прте, ші актъроръ фолосе лептъръ д'амеле п'єрді съптъ атътъ de наведерате, съ се реставерезе єръші.

Еж сперъ, къ Къртеа Ръсiei въ предзи къ о стімъ плінъ de
кредепе интендіоніле челе лоіале але фп. Порте ші ва кътпъні
еверата непосіверітате фп каре с'афъ ea de a корреспонде да

Філіппове та різьбярські майстерні. Філіппове та різьбярські майстерні виникли вже в XVII столітті. Вони були розташовані в центральній частині міста, на території сучасного Печерського району. Це було зроблено з метою зручності та ефективності виробництва. У цих майстернях були виготовлені різьбярські вироби, які використовувалися в будинках, палацах та церквах. Різьбярські майстерні були важливими центрами місцевої промисловості та ремесла.

Есселенџа та поці фі: Джекредінгатъ, къ ех din партемъ досрочъ даи тóте пятеріле съфлетылві төв ажонце ла үпш атаре ресултатъ. Мъ тьыгъві кв ideea, къ іні din партеа Есселенџи тале се ва фаче асешенеа. (Съвскрісъ: Решід Шаша.)

Дин ачестъ респѣсъ се веде къ пії Порта пъпъ актъ №
c'a: dekiaratъ, къмъ съ привѣскъ дитрареа рѣшилоръ до Шате:
de о фантъ de ресвой саѣ ба. „Zіерпамблъ de Константіополе“
а фостъ рѣз дитформатъ къндъ а дитърітъ ачеста.

Че с'атине de трімітереа впій солв страордінарів турків ла
Петрополе пептру редчишереа негодіадівлорі, впеле, зіврале
зіків, къ лілпрівінца ачеста Ліпп. Ніколає с'а декіаратв, къ дн
Петрополе ну ва інтра пічі впій солв турків, каре ну ва авеа ла
шъль влтіматвлв пріпцвлві Менчікофф съвскрісв de Решід Паша;
еръ алеле терціереа контелві Гівлай ла Петрополе о адіків дн
дегътвръ къ трімітереа ачестей солів турчесті фіторе.

АНГЛІА. Корреспонденте din Паріс алѣ лвї „Timeс“ скріє, къ жынеле konte de Воронзофф а венітѣ ла Паріс къ дешевш пептре Dл. Кіселев, ші къ кв ачестъ окасіоне с'ар фі дескіаратѣ Аптр'юѣ толѣ фортѣ ресбелькѣ зіктндѣ : къ Аптератвлѣ Ніколае е таре хотържтѣ а нѣ ретраце din черіндеуле сале пічі о ють, ші лп totъ литкішмареа, фѣрѣ аї п'єса de опкъсъївnea Англіei ші а Франціe, ва окна тілігъресте Шнатсле ; къ dela Пётроцоле шыпъ ла Odecca domпесте ентгсіасивлѣ челѣ таї Ап-
флькъратѣ пептре ideile Шаркль, ші тодї ряши apdѣ de пофта de
а терпє ла „ресбоівлѣ с'ажнитѣ“ ллконтра некрединцишілорѣ.

Дн сединя дела 28. Іспів с. п. D. Лайанд, декіаръ дн катера де жосѣ къ а венітѣ тімпвлѣ дн каре пївлікълѣ аре френтѣ съ афле деслчіре дешпінѣ деспре Стареа чea фортѣ перікалоѣ съ лвкррілорѣ din Orientѣ, шї проміссе къ джесвлѣ ва фаче ла 8. злів о тодівне прівітore ла Литревъцівнеа ръсо-турчікъ (квтѣ а зісѣ Кларінкард ва а фаче асемене дн катера de съсѣ), боменій астептѣ къ сете съ авзъ катѣ чe ворѣ песніnde ministriй.

Еръ жн cedinца дела 27. Июнь жн катера лордилоръ лордвлъ Lindхврст жнтребъ пе Абердин, къ военште а делшпе пе маса
касей ѿш есемпляръ днъ пота публикатъ тай декрѣндъ жн „Жур-
налъ de Петрополѣ“ ші събскрісъ de Неселрод, прівітбрѣ ла
ліферінда къ Порта. „Фіиндкъ съ, ададе а зіче жнтребторівълъ,
и вътъ афълъ абсолюте піч жнтро рельцівне къ губерніялъ, д'ачееса
а фаче обсервъціонеа, Фъръ съ іпродакъ пріп ачеста губер-
ніялъ вер о грехтате, къ, д'екъ есемплярълъ челъ амъ еш аіч е
конформъ тестълъ, апої ачелъ актъ дипломатікъ се поге пістера
жнтре челе тай пелоціче ші жнтребторе днъ кътє авхів непор-
треа але чіті. (Azzi! Azzi!) — Лордвлъ Абердин респінсе,
ъ актъ пъ поте проміте астернереа атърі есемпляръ, ѿшъ
оте песте кътева зіле се фактъ ачеста.

„Глобе“ пъне о маре nondere не ачестъ dekіръціоне и опрѣвлѣ Lindхрест, каре токмай атѣта інфлінцъ аре песте партеа ea mai маре а касеи de съсѣ каші репосатвлѣ дѣче de Belington. „алмінтрелеа „Глобе“ дикредингзъ, къ Франца ші Англія не тѣтѣ съпѣ de solide кѣтѣ de зпите дї хотърѣреа а пъне фіе а інтріціле Рсcieй; Франчіа пъ ва ремъпеа пе ѣрта Англіеи ші Англія пъ ва ремъпеа пе ѣрта Франчіеи. Добавѣ ла ачеста пѣте і къ квръндѣ о флотъ de ресбелѣ французскѣ дї сочіетате къ ea англікъ ва крѹчища мареа вадтікъ.“

Тоте газетеле англіче осънде скъпъ гласъ златитаси твълъ. Съпеле воръ съ демокстре къ фунтрапреа дн Плате а рѣшилоръ път е поте ескъса пічъ тъкар пріп веро класъ din трактателе че сістъ. Алтере аратъ кътъ de консеквентъ а фостъ Rscia дн опиреа скопълъ седъ дн кърсъ de 80 ani, зикъндъ къ дн арт. 16 изъ трактатълъ дела Кайарці (1774) кънѣть Rscia фрептълъ де фунтрапчесионе“ дн Фавореа Moldavie ші а Валакіе; дн трактатълъ дела Акерман съ а върхътъ ворба „Репресентъционе“ дн локъ де фунтрапчесионе; еръ дн трактатълъ дела Adrіапополъ а ші дн-нитъ „Гарантія“, дн фінѣ да 1844 дѣмѣ песте „фрептълъ де протекторатъ“ дн локъ de гарантіъ. Тотъшъ дн алъ трейлеа ар-къла din трактатълъ дела Adrіапополе се къпосте Прѣтълъ де арцище днltre ътвеле днпнерцій, de аколо de ѹnde Прѣтълъ ѹнїце територия Молдавіе нѣпъ ѹnde се ътпреди къ Dнпъреа, і наиелъ de ресбоів рѣсестъ пътъ съ мергъ тай съсъ пе Dнпъреа декътъ пътъ пъпъ ѹnde се днпренъ ачеста къ Прѣтълъ. Стфелъ фїндъ къ скъпътате де дертирите тарчилие, фойле англіче зикъ къ дѣкъ а фостъ вер одатъ касъсъ веллі апои окпъ-зпее Плателоръ е, ші дѣкъ Порта ва ля de аша, апои требъе съ ѹпоскъ ші Англія ші Франца ачеста, дѣкъ пътъ воръ съ рѣтъпъ

пентра totăzna de ржсш ші бажоквръ кз дешистръцізнеа лоръ
de флоте.

Кор. din Paric a lăs „Timecă“ скріє din ахтіе кѣткъ Dl.
Брак ар фі свѣтлѣйше Сытапылъ ка съ трімітъ пе Кътната се,
и Халіл-Паша, из Петрополе, ка съ інтре дп пегоциації къ
иагінетлъ Рѣсіе; къ Сытапылъ са декіаратъ а фаче ачеста, дѣкъ
из се воръ окзпа Плателе, чееса че фъкъндасе елъ о отържтъ а
респінде потіпцъ къ потіпцъ ші ва інвіта пе пѣтері съ дптревілъ
дпконтра кълкъреі de трантате. — Къ тотълъ дпконтръ ла аче-
сте кор. лăс Kropikle din Paric ăиче: къ дп Тълерілъ ші пъль
акзмъ се прівесте окзпъцізнеа Плателоръ ка о фанъ дпнілітъ,
ші къ D. Drsin de лăс дп модылъ челъ шаі амікалъ а обсер-
ватъ пътai атътъ Dăsі Kiselef ка окзпъцізнеа съ пз цілъ песте
тъсъръ пре тълтъ.

Londonă, 8. Івлі. Днпъ о депешъ телеграфікъ інтерпель-
цізнеа пентра къса търко-оріентаіль дп парламентъ са амънатъ
пъль дп 11. — Ап кабіетъ domnește о дптръекере, каре
ора п'ачі се адкъ пе L. Aberdeen съші чёръ demicizнеа.

FRANCA. *Parică*, 25. Іспі. Фіндкъ дптрареа ръшілоръ
дп Плателе Danzbiene пз се прівесте de кассъс велі, чи de зпѣ
вехіклъ ла трантъріле дпломатіче, се пôte ка трантъцізпіле съ
се амъне пъль ла времеа, къндъ оперъцізпіле флотелоръ пе таре
се воръ фаче пеноцивере. Флотеле пз потъ аштента дпделіпгатъ
дп стацізнеа д'акзмъ, къй de воръ дпчепе фъртвіле таріне
екзопціаіе, атъпчі еле З. лăпі пз се потъ апропія de Marea
пёргъ, съп каре тімпъ Търчіа арѣ решънѣ пе лъпгъ пѣтереа са
ка се ре'мпінгъ атachede. Аста се ворвеште астълъ дп Parică.

Кор. Pariciană алъ „Часылъ“ de data 29. Іспі се паре а
респънди оре каре дптъпъ песте дпкъркътъра оріентаіль. Ачестъ
корреспондінте dedаче din nota комъпікать констітюціоналъ
пру Dpsin de лăХі ші събскріс de Бопіфачі, къ Рѣсіа, дптрънд
дп Moldavia ші Вадахіа, се ва деслъчи таі біне decspre інтер-
цізпіле саде, ші ва фі констъръпсъ а пзпе фіне пріптр'о граблікъ
пегоциаціе ла дпкордата старе а дукррілоръ, прекъм ші din
пъререа „Monitordă“ фъкътъ дппрівіца дптерпельцізнеа лор-
длăлі Klarinkard траце къ Фрапца ші Англія вор лъкъ дп зпіре
пзрзреа, къ дптъріе ачесте пѣтері пз вор пріві тречереа ръшілоръ
пreste Прѣтъ de кассъ велі, чи вор чере dela Rѣsіa, ка фъръ
дптъріе съ дпчепе дпломатічіе пегоциації сире асе фін
одатъ dandanaoa. Еръ дптъпъндасе ка Rѣsіa съ чёръ dela
Търчіа лъкърі къ пептіпцъ, къш п. е. скóтереа din постъ а лăс
Решід-Паша, съдъ съ търъгъіасъ къ ретрацереа трѣпелоръ din
Прінчіпате, атъпчі зпітеле флоте вор петрънд дп тареа пёргъ
ші чеа валтікъ, къндъ аноі ші дптръвъцізнеа дп тареа de тропъ
дп Dania ва лъа алъ деслегаре. Спѣлъ къ Апператълъ францо-
зілоръ с'ар аръта фортъ къ енергіе дп каса ръсърітъпъ; дп
прівіпца ачеста се зіче къ с'ар фі еспріматъ ла зпѣ пръпзъ аша:
челъ че піртъ пѣтеле Napoleonă, дпші ва къпіште облгъцізнеа
са, ші, дптъшлесе че се ва дптъпса ва шті а о дпнілі, ла
каре ворве апоі пріпцъl Napoleonă (порѣклітъ odiniörъ роші) се
рідікъ ші стръпсъ de зпѣ пе върхеа пе Апператълъ Na-
poleonă III. Тотъ ачестъ кор. скріе de data 30. Іспі кътре
съсъ читата фобъ кѣткъ зірпадеа ръсешті пъзгескъ а респънди
дп зпѣ дпкредінзареа кѣткъ Фрапца с'афъ дптр'о дпцеленріе,
секретъ къ Rѣsіa, не къндъ de алъ парте, кѣтъ вестеште
корреспондінца ліографісітъ din Константінополе, еле лъцескъ
штіреа пе лъпгъ Dnпъ: кѣткъ Rѣsіa ар авеа дп гъндъ съ дп-
тимеезе о дптеръцізнеа таре ромънѣскъ каре съ стеа din Mol-
davia, Валакіа, Българіа ші Бесарабіа. (?) Вісвръ.

TЪРЧІА. Отер Паша се афла ла 4. Івлі, къндъ прімі
штіреа decspre пшіреа трѣпелоръ Ап. ржсш песте Прѣтъ, кіаръ
дп посідізнеа дп каре се афла дп an. 1828 Xcesen Паша, ші
дндаръ се ші дпчепе о таі таре аптивітате дп прегътіре. —
Дп Bosnia дпкъ са форматъ зпѣ лагъръ de веро кътева бата-
ліоне. — Дела Belgradă се скріе, къ Порта провікъ пе Сърбі
ка се скóле брде дп контра Rѣsіe, Сърбі дпсе се кодескъ,
къ тóте къ Търчіа а дпчептъ а ші ameninца.

Дела Смірна чітімъ дп „W. Z.“ зпѣ оторѣ de зпѣ оғіціръ
ч. р. аўстріакъ дела о врігъ de ресбоіз, севжрштъ de кътъръ емі-
грапці mariapі ші італіені афътірі аколо. — La pasulъ інтер-
попдіатріе ч. р. аўстріаче Порта ші проміс сатісфакцізнеа. (Маі
пе лагъръ дп алъ пзмерѣ.) — Zірпадлъ de Конст. рефлектоазъ
ла депеша лăс Neccelrodе пзмаі трътъбреле: „Noi пз ведемъ
пімікъ дптржиса че ар' da Rѣsіe вріпъ дрептъ ші Порте пе-
дрептъ.“ Тотъ ачестъ зірпадлъ пзблікъ о адресъ de таілътіръ
а клеркълъ de лец. греч, din Търчіа пентра фертапылъ дптъріто-
різ de дрептъріле лоръ, каре се аштернъ Сытапылъ. (Маі пе-
ларгъ дп Nr. вітторіз.)

ОФІЧІОСЬ.

Nр. 13,379/1326. 1853.

KONCEMNЪЦІЯNEA a 11.

Пентра edifікареа бесерічей in Biela in memoria ферічітей скъпърі а
Маіестатеі Сале ч. р. апост. аă маі дптратъ трътъбреле контрівіе:

Четатеа р. М.-Ошорхеі: Цехълъ zidariilor 6 ф.; Цехълъ
въпс. къ пегръ 2 ф.; Комъпітатеа 100 ф.; 1/4-лъ чет. С.-Цеорзъ
4 ф. 47 кр.; 1/4-лъ чет. С.-Краіз 13 ф. 52 кр. — Ап черк. Чіксереда: DD. Фрапч. de Борс, кол. пепс. 1 ф. 30 кр.; Йосіфъ
de Балаші, пропр. къ фаміліа 4 ф.; Льдвіг de Ласло, локот. пепс.
1 ф.; Кар. Секелі, пропр. 1 ф.; Кар. б. Рейхлінг, къп. ч. р. пепс.
2 ф.; Ioanne de Імеч, ком. ч. р. събч. 1 ф.; Хаді Гідро, прот.
3 ф.; Dr. Ioc. Міллє, фісікъ de черкъ 1 ф. 12 кр.; дп колате
тічі 50 кр.; Каса ком. Алфаіва 5 ф.; Каса ком. din Георгіо-
Дітро 5 ф.; D. T. Бангі, пегвдъ. 1 ф.; дп Георгіо-С.-Міклош:
ком. ром. 16 ф., Ревізіяnea indѣстриаръ 2 ф., каса компн. 5 ф.;
каса компн. дп Георгіо-Сархеі 2 ф.; дп тълте тъпъпте 7 ф.
32 кр. — Ап черкълъ Брашовъ: DD. Бартол. Мечеанъ 5 ф.;
Ioanne Мечеанъ 1 ф.; каса ком. дп Зернешті 2 ф.; D. I. Кр.
Бюмхес, пр. евап. 1 ф.; каса ком. дп Кристіанъ 13 ф. 18 кр.;
к. ком. дп Вулканъ 7 ф. 36½ кр.; к. ком. дп Тохалъ пош 1 ф.
56½ кр.; D. Мар. Флешер 2 ф.; дп атеппнте 30 кр. — Ап
черк. Ретеагъ: Ком. Ananagіfalu 2 ф. 25 кр.; D. Anna ădrіх 2
ф.; DD. Йакас Bordan 1 ф.; Сим. Веліс, хірвръ 2 ф.; Комъпі-
тъціе: Віделъ 2 ф. 32 кр.; Бал Вараліа 1 ф. 40 кр.; Déche 2
33 кр.; Малъц 1 ф. 32 кр.; Батон 2 ф. 6 кр.; DD. Фрапч. Інде
1 ф.; Dion. Папп 1 ф.; Комъпітъціе: Верешегіхаза 1 ф.; Біод
2 ф. 50 кр.; Съп-Міклош 1 ф.; Аршашті 5 ф. 24 кр.; D. Рэд.
ădrіх 3 ф.; дп атеппнте 9 ф. 7½ кр.; DD. Ad. de Сток, ч. р.
локот. пр. ші ком. дистр., 5 ф.; Флор. Маріан, adж. de черкъ 2
ф.; Ап. Черпакоскі 1 ф.; Хіп. Кропачек 1 ф.; Сим. Нарі 1 ф.;
Ап. de Рац 1 ф. — Ап черк. Сібілъ: Комъпітъціе: Швра-
тікъ 7 ф.; Кастахому 5 ф.; Врберъ 12 ф.; Талхеіт 5 ф.;
Сібілъ 5 ф.; Какова 9 ф.; Валеа 5 ф.; Маг 5 ф.; Гвареевъ 5
ф.; Тіміска 5 ф.; Поплака 10 ф.; Орлат 2 ф.; Сечел 8 ф.; Се-
лістіе 11 ф.; дп атеппнте 1 ф. 45½ кр. — Ап черк. Одорхеі: DD.
Йакас Поповіч 2 ф. 24 кр.; Mix. Фаркаш 1 ф. 6 кр.; дп
атеппнте 1 ф.; DD. Dabid Козоча, пег. 1 ф.; Ioanne Ковач,
рект. реф. 1 ф.; Фрапч. Kendi, пар. 10 ф.; M. Cimon 1 ф.; Ем. Берег 1
ф.; 104 персона 4 ф. 2 кр.; DD. Стеф. Біртадан 2 ф.; Каролъ
Лакатош 2 ф.; D. коптеса Antonia Lazар 5 ф.; D. Ioc. Моташ
1 ф. 2 кр.; 58 персона 2 ф. 52 кр.; дп атеппнте 28 кр.; ком.
Гіепеш 2 ф.; D. Ап. Папп, пар. р. кат. 1 ф.; комъпітъціе:
С. Олафалъ 3 ф. 27 кр.; Абашфаіва 2 ф. 40 кр.; Біогюц 5 ф.
23 кр.; Кеменіфаіва 1 ф. 16 кр.; D. Todop Іштван 5 ф.; ком.
Лювете 2 ф.; D. Варга Шандор 3 ф. 12 кр.: ком. Телекфалъ 1
ф.; С. Мартон 1 ф.; DD. Бодор Пал, пар. реф. 1 ф.; Алекс.
Фарцаді 1 ф.; Ап. Бутак, пар. р. кат. 2 ф.; таі тълте Ком.
3 ф. 4 кр.; ком. Сълкрай 1 ф.; D. Фрапч. Тіорюк 1 ф.; ком.
Харіа 1 ф. 36 кр.; DD. Фрапч. Матіаш 1 ф.; Ioc. Матіаш, пропр.
1 ф.; Шандор ăгроп, пропр. 1 ф.; ком. Оросхеі 3 ф. 5 кр.;
D. Чопта Andpac 2 ф. 20 кр.; ком. Съп-Міхаіз 1 ф. 18 кр.;
пар. Сен-Імре din Kad ші Бетленфаіва 3 ф. 43½ кр.; D. Йосіфъ
Гіорке, пар. реф. 1 ф.; дп тъпъпте 4 ф. 21½ кр.
(Ba зрта totă din ачестъ консемпнцізне.)

Маруă, дп 2. Аггустъ а. к., се ва binde къ лічіадіз каса
din ăліда de съсъ а бесерічей, че се цине de комъпітатеа бе-
серічії евапцеліче ші се афъ съб Nr. 70 K. 79, (маі пainte
ера алъ Готшлінг). Къпътъндасе прецъ таілътіръ съ ва ші
бате къ доба дефинітівъ.

Dоріорій съ се афъ ла zioa пшітъ дп 2. Аггустъ дпainte
de прѣнзъ дела 10—12 ші днпъ прѣнзъ дела 3—5 бре in каса
атіпсъ. — Брашовъ, 9. Івлі 1853.

KONCISTORIULĂ LOCALĂ ALĂ EVANGELICLOR.

ЛІЧІППЦАРЕ ЛІТЕРАРЪ.

DIKCIIONARIULĂ CEPMANO-POMĂNĂ компасъ de DDnil
Georgie Баріц ші Гавріле Munteană алъ ешилъ de съп тіпаріз
том. I. пъль ла H ші се пôte траце прип орі каре ліерріз съ
ші deadrentлъ дела D. P. Opridană ka editoară. Кълегътіорій de
аіопаді iaă 10% din пзмерълъ ессеппларелоръ.

Томълъ II. ва фі тълъ таілъ таілътіръ дефектъ Ilea, ші adikă
Dikcionariulă дптрегъ дп локъ de проміселе 45 кóле ва кон-
пінеа ла 65 кóле тіпъріте. Индатъ днпъ еширеа дптрегълъ
Dikcionariulă прецълъ лăс се ва съ дп пропорцізнеа дптрегълъ кóле
доръ тіпъріте. La чеі авопаді се тръшітъ тереі.